

Division

Messrs:

Dinsdale
 Dionne
 Douglas (Nanaimo-Cowichan-The Islands)
 Downey
 Fairweather
 Fortin
 Gilbert
 Godin
 Gundlock
 Hales
 Harding
 Harkness
 Horner
 Knowles (Winnipeg North Centre)
 Knowles (Norfolk-Haldimand)
 Lambert (Bellechasse)
 Lambert (Edmonton West)
 Laprise
 La Salle
 Latulippe
 Lewis
 Lundrigan
 MacDonald (Egmont)
 MacEwan
 MacInnis (Cape Breton-East Richmond)
 MacLean
 Macquarrie

MacRae
 McCleave
 McGrath
 McIntosh
 McQuaid
 Marshall
 Mather
 Mazankowski
 Moore
 Nielsen
 Nystrom
 Orlikow
 Paproski
 Peters
 Ricard
 Ritchie
 Rodrigue
 Rose
 Rowland
 Ryan
 Saltsman
 Simpson
 Skoberg
 Southam
 Stewart (Marquette)
 Thomas (Moncton)
 Thompson (Red Deer)
 Thomson (Battleford-Kindersley)
 Valade
 Woolliams
 Yewchuk—70.

NAYS

Messrs:

Allmand
 Anderson
 Andras
 Badanai
 Barrett
 Basford
 Beer
 Blouin
 Borrie
 Boulanger
 Buchanan
 Cafik
 Chappell
 Chrétien
 Clermont
 Cobbe
 Comtois
 Corbin
 Côté (Richelieu)
 Côté (Longueuil)
 Crossman
 Cullen
 Cyr
 Danson
 Deachman
 Deakon
 De Bané
 Douglas (Assiniboia)
 Drury
 Dubé
 Dupras
 Éthier
 Forest
 Forget

Foster
 Francis
 Gendron
 Gibson
 Gillespie
 Gray
 Greene
 Guay (St. Boniface)
 Guay (Lévis)
 Guilbault
 Hellyer
 Hogarth
 Isabelle
 Jerome
 Lachance
 Laing (Vancouver South)
 Lang (Saskatoon-Humboldt)
 Langlois
 Laniel
 Leblanc (Laurier)
 LeBlanc (Rimouski)
 Lefebvre
 Legault
 Lessard (LaSalle)
 Lessard (Lac-Saint-Jean)
 Mackasey
 McBride
 McIlraith
 Mahoney
 Marceau
 Marchand (Langelier)

Messrs:

Marchand (Kamloops-Cariboo)
 Morison
 Murphy
 Noël
 Olson
 Orange
 Osler
 Otto
 Ouellet
 Pelletier
 Penner
 Pepin
 Perrault
 Portelance
 Pringle
 Prud'homme
 Richard
 Richardson
 Rock
 Roy (Laval)
 Smerchanski
 Smith (Saint-Jean)

Stafford
 Stanbury
 Stewart (Cochrane)
 Stewart (Okanagan-Kootenay)
 St. Pierre
 Sullivan
 Thomas (Maisonneuve-Rosemont)
 Tolmie
 Trudeau
 Trudel
 Turner (London East)
 Turner (Ottawa-Carleton)
 Walker
 Watson
 Weatherhead
 Whelan
 Whicher
 Whiting—105.

• (5:30 p.m.)

Mr. Speaker: I declare the motion lost.

Mr. Jerome: May I call it six o'clock, Mr. Speaker?

Mr. Speaker: Is it the wish of the House that the Chair now call it six o'clock?

Some hon. Members: Agreed.

At six o'clock the House took recess.

[Translation]

AFTER RECESS

The House resumed at 8 p.m.

GOVERNMENT ORDERS

PUBLIC ORDER (TEMPORARY MEASURES) ACT, 1970
PROVISION OF EMERGENCY POWERS FOR PRESERVATION
OF PUBLIC ORDER

The House resumed consideration of the motion of Mr. Turner (Ottawa-Carleton) that Bill C-181, to provide temporary emergency powers for the preservation of public order in Canada, be read the third and do pass.

Mr. Caouette: Mr. Speaker, when the House rose at five o'clock, I was pointing out that our people would not indefinitely put up with promises or superficial reform and that it is high time for the governments to act and provide the necessary reforms. I was quoting

[Mr. Deputy Speaker.]